



**Choinka RGB LED
1,8 m / 250 lampek**



**Choinka RGB LED
2,4m / 340 lampek**



**Choinka RGB LED
3m / 430 lampek**

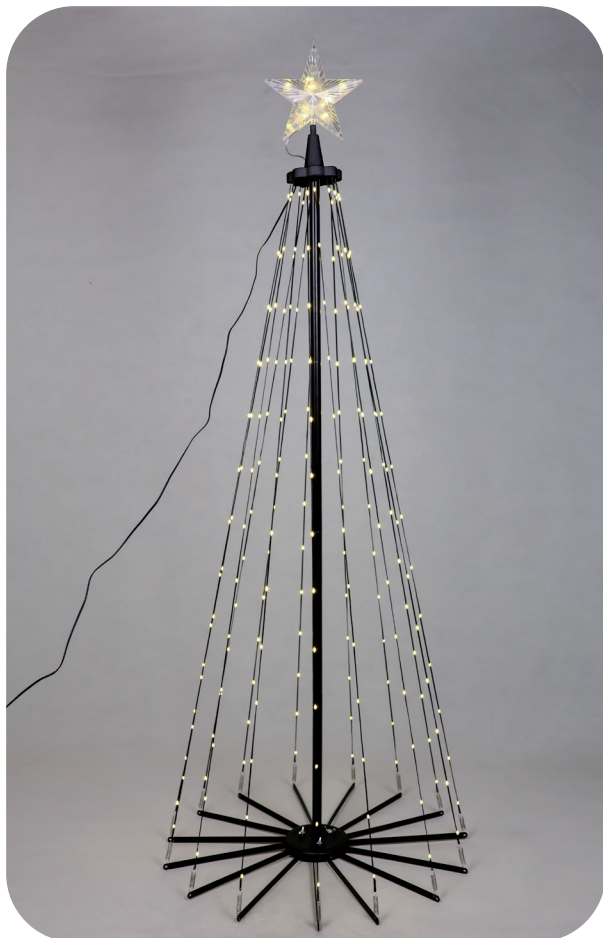
**ZESKANUJ KOD QR, ABY UZYSKAĆ
INSTRUKCJĘ OBSŁUGI APLIKACJI**

**SCAN THE QR CODE TO ACCESS
THE APP USER MANUAL**



**ZESKANUJ KOD QR,
ABY POBRAĆ APLIKACJĘ ZE SKLEPU
Z APLIKACJAMI**

**SCAN THE QR CODE TO DOWNLOAD
THE APP FROM THE APP STORE**



Niniejsza instrukcja stanowi integralną część produktu i powinna być przechowywana razem z urządzeniem przez cały czas jego użytkowania. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia innemu osobom, instrukcja musi być do niego dołączona.

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania.

BEZPIECZEŃSTWO

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych zaleceń przed użyciem urządzenia.

- Przed użyciem należy sprawdzić produkt, zasilacz, przewód i wszystkie połączenia pod kątem ewentualnych uszkodzeń lub zużycia. W razie wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń nie używać produktu i skontaktować się z dostawcą.
- Produkt może być używany przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały odpowiednio poustruowane i są nadzorowane podczas użytkowania oraz rozumieją zagrożenia związane z użytkowaniem.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Łańcuch świetlny może być używany na zewnątrz w miejscach osłoniętych przed bezpośrednim działaniem deszczu (IP44).
- Tylko do użytku domowego.
- Okresowo sprawdzaj produkt i jego zasilacz (transformator) pod kątem uszkodzeń. W przypadku ich stwierdzenia natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z dostawcą.
- Używaj wyłącznie zasilacza dołączonego do produktu. W razie potrzeby wymiany użyj danych kontaktowych podanych poniżej.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas użytkowania.
- Produkt zawieszaj wyłącznie na solidnych uchwytach lub hakach. Konieczne jest jego zakotwienie lub przymocowanie. Kotwy i zestawy zabezpieczające nie są dołączone do zestawu.
- Produkt nie zawiera części serwisowych dostępnych dla użytkownika.
- Nie przestawiaj ani nie uderzaj w produkt w czasie jego działania.
- Nie podłączaj produktu, dopóki znajduje się jeszcze w opakowaniu.
- **RYZIKO POŻARU** – nie używaj zasilacza w wilgotnych ani mokrych warunkach.
- Tylko do celów dekoracyjnych.
- Trzymać dala od dzieci i zwierząt – ryzyko potknięcia się lub uduszenia przez przewody.
- Produkt nie jest przeznaczony do stałej instalacji.
- Chinki nie łączyć elektrycznie z innymi girlandami świetlnymi.
- Nie przykrywać włączanego urządzenia
- Nie używać w pobliżu ognia lub łatwopalnych materiałów
- Nie dotykać mokrymi rękami
- Diody świetlne są niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie naturalnemu wyczerpaniu, cały produkt należy poddać utylizacji.

MONTAŻ

UWAGA: Nie włączaj urządzenia przed jego całkowitym zmontowaniem i ustawieniem we właściwej pozycji.

- Montaż i instalacja powinny być wykonane wyłącznie przez osobę kompetentną po uprzednim sprawdzeniu, czy miejsce montażu jest odpowiednie.
- Aby uniknąć uszkodzeń, demontuj produkt przy wietrznej lub bardzo zimnej pogodzie.
- Przed użyciem upewnij się, że produkt stoi stabilnie i pionowo lub jest odpowiednio zawieszony.
- Konieczne potrzeby zabezpiecz produkt kotwami, opaskami lub obciążeniami (dla produktów stojących).
- Wszelkie prace przy użyciu drabiny mogą być wykonywane wyłącznie przez osobę kompetentną.

- Upewnij się, że przewody nie są luźno ułożone i nie stanowią zagrożenia potknięcia.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

- Przed demontażem produktu odłącz go od zasilania.
- Upewnij się, że produkt jest suchy oraz wolny od brudu i kurzu przed przechowywaniem.
- Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, najlepiej w opakowaniu.
- Czyść jedynie lekko wilgotną szmatką.
- Nie używaj silnych detergentów ani środków czyszczących.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

1. Choinka
2. Zasilacz
3. Instrukcja



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem w przypadku uszkodzenia lub braku diod. Natychmiast przerwać użytkowanie!

- W przypadku uszkodzenia urządzenia nie podejmuj prób samodzielnej naprawy. Skontaktuj się ze specjalistą lub oddaj produkt do punktu zakupu.
- Nie wolno naprawiać przewodu zasilającego – w razie uszkodzenia cały zestaw należy zutylizować.
- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy go odłączyć od zasilania.
- Odłączając wtyczkę, nie ciągnij za przewód – wyjmij ją bezpośrednio z gniazda.
- Produkt nie jest zabawką – przechowuj go poza zasięgiem dzieci.
- Montaż powinien być przeprowadzony wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Zachowaj instrukcję obsługi oraz – jeśli to możliwe – oryginalne opakowanie.



OSTRZEŻENIE!

Migające światła mogą wywoływać objawy epilepsji lub omdlenia.

U niektórych osób migające światła lub wzory świetlne mogą wywołać napad padaczkowy lub chwilową utratę przytomności, nawet jeśli wcześniej nie występowały podobne objawy.

Jeśli Ty lub ktoś z Twojej rodziny miał kiedykolwiek drgawki, utraty przytomności lub inne objawy epilepsji – skonsultuj się z lekarzem przed użyciem urządzenia.

W przypadku wystąpienia takich objawów jak:

- zawroty głowy,
 - zaburzenia widzenia,
 - drgania mięśni lub oczu,
 - omdlenia, dezorientacja, mimowolne ruchy –
- natychmiast przerwij użytkowanie i skontaktuj się z lekarzem.**

This manual is an integral part of the product and must be kept with the device throughout its entire period of use.

In the event of sale or transfer of the device to another person, this manual must be provided with it.

Please read these instructions carefully before using the device.

SAFETY

Please read the following safety recommendations carefully before using the device:

- Before use, check the product, power supply, cable, and all connections for possible damage or wear. If any damage is found, do not use the product and contact the supplier.
- The product can be used by children aged 8 and older and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they have been given proper supervision or instruction and understand the risks involved.
- Children must not play with the device.
- The light chain can be used outdoors only in areas protected from direct rain (IP44).
- For household use only.
- Periodically check the product and its power adapter (transformer) for damage. If any is found, stop using it immediately and contact the supplier.
- Use only the power supply provided with the product. If replacement is needed, use the contact details provided below.
- Do not leave the product unattended while in use.
- Hang the product only on sturdy hooks or mounts. Anchoring or securing is required. Anchors and fixing sets are not included.
- The product contains no user-serviceable parts.
- Do not move or strike the product while it is operating.
- Do not plug in the product while it is still in its packaging.
- **RISK OF FIRE** – do not use the power adapter in wet or humid conditions.
- For decorative purposes only.
- Keep out of reach of children and animals – tripping or strangulation hazard from cables.
- The product is not intended for permanent installation.
- Do not electrically connect the tree to other light garlands.
- Do not cover the device while it is operating.
- Do not use near open flames or flammable materials.
- Do not touch with wet hands.
- The LEDs are non-replaceable. When the light source reaches the end of its life, the entire product must be discarded.

ASSEMBLY

WARNING! Do not turn on the device before it is fully assembled and placed in the correct position.

- Assembly and installation should be carried out only by a competent person after verifying that the installation location is suitable.
- To avoid damage, disassemble the product in strong winds or very cold weather.
- Before use, ensure the product is stable and upright or properly suspended.
- The product must be secured with anchors, straps, or weights (for standing products).
- Any work requiring a ladder may only be carried out by a competent person.
- Ensure that the cables are not laid loosely and do not pose a tripping hazard.

MAINTENANCE AND STORAGE

- Disconnect the product from the power supply before disassembly.
- Ensure the product is dry and free from dust and dirt before storage.
- Store in a cool, dry place away from direct sunlight, preferably in its original packaging.
- Clean only with a slightly damp cloth.
- Do not use strong detergents or cleaning agents.

PACKAGE CONTENTS

1. Christmas tree
2. Power adapter
3. Instruction manual



WARNING!

Risk of electric shock in the event of damaged or missing LEDs. Stop using immediately!

- If the device is damaged, do not attempt to repair it yourself – contact a specialist or return the product to the point of purchase.
- The power cable must not be repaired – if damaged, the entire set must be discarded.
- If the product will not be used for an extended period, disconnect it from the power supply.
- When unplugging, do not pull on the cable – remove the plug directly from the socket.
- This product is not a toy – keep out of reach of children.
- Assembly must be carried out by adults only.
- Keep this user manual and – if possible – the original packaging.



WARNING!

Flashing lights may trigger epilepsy or fainting.

In some individuals, flashing lights or light patterns may cause an epileptic seizure or brief loss of consciousness – even if no such symptoms were previously experienced.

If you or anyone in your family has ever experienced seizures, fainting, or other epilepsy symptoms – consult a doctor before using the device.

Discontinue use and contact a physician immediately if any of the following symptoms occur:

- dizziness
- visual disturbances
- muscle or eye twitching
- fainting, confusion, or involuntary movements.

Diese Anleitung ist ein integraler Bestandteil des Produkts und sollte während der gesamten Nutzungsdauer zusammen mit dem Gerät aufbewahrt werden. Im Falle des Weiterverkaufs oder der Weitergabe des Geräts muss die Anleitung beigelegt werden. Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

SICHERHEIT

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Überprüfen Sie vor der Benutzung das Produkt, das Netzteil, das Kabel und alle Verbindungen auf mögliche Schäden oder Abnutzung. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden festgestellt werden, und wenden Sie sich an den Lieferanten.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie entsprechend unterwiesen wurden, unter Aufsicht stehen und die mit der Nutzung verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Lichterkette darf im Außenbereich nur an geschützten Stellen verwendet werden, die nicht direktem Regen ausgesetzt sind (IP44).
- Nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Überprüfen Sie das Produkt und das Netzteil (Transformator) regelmäßig auf Schäden. Bei Feststellung von Schäden stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden sich an den Lieferanten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Bei notwendigem Austausch nutzen Sie die unten angegebenen Kontaktdaten.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Hängen Sie das Produkt nur an stabile Halterungen oder Haken. Eine Befestigung oder Verankerung ist erforderlich. Befestigungssets sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Das Produkt enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile.
- Bewegen oder schlagen Sie das Produkt während des Betriebs nicht.
- Schließen Sie das Produkt nicht an, solange es sich noch in der Verpackung befindet.
- **Brandgefahr!** Verwenden Sie das Netzteil nicht in feuchter oder nasser Umgebung.
- Nur zu dekorativen Zwecken bestimmt.
- Von Kindern und Haustieren fernhalten – Stolper- oder Strangulationsgefahr durch Kabel.
- Das Produkt ist nicht für eine dauerhafte Installation vorgesehen.
- Der Baum darf nicht elektrisch mit anderen Lichtgirlanden verbunden werden.
- Decken Sie das eingeschaltete Gerät nicht ab.
- Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder leicht entflammaren Materialien verwenden.
- Nicht mit nassen Händen berühren.
- Die LED-Leuchtmittel sind nicht austauschbar. Ist die Lichtquelle erschöpft, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.

MONTAGE

ACHTUNG: Schalten Sie das Gerät nicht ein, bevor es vollständig montiert und korrekt positioniert wurde.

- Die Montage und Installation darf nur von einer fachkundigen Person durchgeführt werden, nachdem der Montageort überprüft wurde.
- Um Schäden zu vermeiden, demontieren Sie das Produkt bei starkem Wind oder sehr kaltem Wetter.

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt stabil und aufrecht steht oder sicher aufgehängt ist.
- Sichern Sie das Produkt unbedingt mit Ankern, Kabelbindern oder Gewichten (bei freistehenden Produkten).
- Arbeiten mit Leitern dürfen nur von geschultem Personal durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Kabel nicht lose verlegt sind und keine Stolpergefahr darstellen.

PFLEGE UND LAGERUNG

- Trennen Sie das Produkt vor der Demontage vom Stromnetz.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt trocken sowie frei von Schmutz und Staub ist, bevor Sie es lagern.
- Lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung – idealerweise in der Originalverpackung.
- Reinigen Sie es nur mit einem leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel oder Chemikalien.

LIEFERUMFANG

1. Weihnachtsbaum
2. Netzteil
3. Bedienungsanleitung



WARNUNG!

Stromschlaggefahr bei beschädigten oder fehlenden LEDs –

Gerät sofort außer Betrieb nehmen!

- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst – wenden Sie sich an eine Fachkraft oder geben Sie es an den Händler zurück.
- Das Netzkabel darf nicht repariert werden – bei Beschädigung ist das gesamte Set zu entsorgen.
- Wird das Produkt längere Zeit nicht verwendet, ist es vom Netz zu trennen.
- Ziehen Sie den Stecker immer direkt – nicht am Kabel.
- Das Produkt ist kein Spielzeug – außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die Montage darf nur durch Erwachsene erfolgen.
- Bewahren Sie die Anleitung und möglichst auch die Originalverpackung auf.



WARNUNG!

Blinkende Lichter können epileptische Anfälle oder Ohnmacht auslösen.

Bei manchen Personen können flackernde oder blinkende Lichtmuster epileptische Anfälle oder Bewusstlosigkeit verursachen – auch ohne bisherige Symptome.

Wenn Sie oder ein Familienmitglied jemals unter Krampfanfällen, Ohnmacht oder ähnlichen Symptomen litten, konsultieren Sie vor der Verwendung des Produkts einen Arzt.

Beenden Sie die Nutzung sofort und suchen Sie ärztlichen Rat bei folgenden Symptomen:

- Schwindel
- Sehstörungen
- Muskel- oder Augenzucken
- Ohnmacht, Verwirrung oder unkontrollierte Bewegungen.

Tento návod je nedílnou součástí výrobku a měl by být uchováván spolu se zařízením po celou dobu jeho používání. V případě prodeje nebo předání zařízení jiným osobám musí být k zařízení přiložen i tento návod.

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.

BEZPEČNOST

Před použitím si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

- Před použitím zkontrolujte výrobek, napájecí zdroj, kabel a všechna spojení, zda nejsou poškozená nebo opotřebovaná. V případě jakéhokoli poškození výrobek nepoužívejte a kontaktujte dodavatele.
- Výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí, pokud byly řádně poučeny, používají zařízení pod dohledem a rozumí rizikům spojeným s používáním.
- Děti si nesmí se zařízením hrát.
- Světelný řetěz lze používat venku na místech chráněných před přímým deštěm (IP44).
- Pouze pro domácí použití.
- Pravidelně kontrolujte výrobek a napájecí zdroj (transformátor) na případná poškození. V případě poškození okamžitě přestaňte zařízení používat a kontaktujte dodavatele.
- Používejte pouze napájecí adaptér dodaný s výrobkem. V případě potřeby výměny použijte kontaktní údaje uvedené níže.
- Nenechávejte výrobek během provozu bez dozoru.
- Zařízení zavěšujte pouze na pevné držáky nebo háčky. Je nutné jej ukotvit nebo upevnit. Kotvy a bezpečnostní prvky nejsou součástí balení.
- Zařízení neobsahuje žádné servisovatelné části pro uživatele.
- Během provozu výrobkem nehybujte ani do něj neudeřujte.
- Zařízení nezapojujte, dokud je ještě v obalu.
- **NEBEZPEČÍ POŽÁRU** – nepoužívejte napájecí adaptér ve vlhkém nebo mokřém prostředí.
- Pouze pro dekorativní účely.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat – hrozí riziko zakopnutí nebo udušení kvůli kabelům.
- Výrobek není určen pro trvalou instalaci.
- Stromek nelze elektricky spojit s jinými světelnými girlandami.
- Nepřikrývejte zapnuté zařízení.
- Nepoužívejte v blízkosti ohně nebo hořlavých materiálů.
- Nedotýkejte se zařízení mokřou rukou.
- LED diody nejsou vyměnitelné. Po vyčerpání životnosti je nutné celý výrobek zlikvidovat.

MONTÁŽ

UPOZORNĚNÍ: Zařízení nezapínejte, dokud není zcela smontováno a správně umístěno.

- Montáž a instalaci smí provádět pouze kompetentní osoba, která předem ověří vhodnost místa instalace.
- Aby nedošlo k poškození, demontujte výrobek při silném větru nebo velmi nízkých teplotách.
- Před použitím se ujistěte, že výrobek stojí stabilně a ve svislé poloze, nebo je bezpečně zavěšen.
- Výrobek musí být zajištěn kotvami, pásky nebo závažím (pro stojící výrobky).
- Práce s použitím žebříku smí provádět pouze zkušená osoba.
- Zjistěte, aby kabely neležely volně a nepředstavovaly riziko zakopnutí.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Před demontáží výrobku jej odpojte od elektrické sítě.
- Před uložením se ujistěte, že je výrobek suchý a zbavený prachu a nečistot.
- Skladujte na chladném a suchém místě, mimo přímé sluneční světlo, nejlépe v původním obalu.
- Čistěte pouze mírně vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte silné čisticí prostředky ani chemikálie.

OBSAH BALENÍ

1. Vánoční stromek
2. Napájecí adaptér
3. Návod k použití



VAROVÁNÍ!

Riziko úrazu elektrickým proudem při poškození nebo chybějících diodách.

Okamžitě přestaňte výrobek používat!

- V případě poškození zařízení se ho nepokoušejte sami opravit. Kontaktujte odborný servis nebo vraťte výrobek prodejci.
- Napájecí kabel nesmí být opravován – v případě jeho poškození je nutné celý set zlikvidovat.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze sítě.
- Při odpojování nevytrhávejte zástrčku za kabel – vytahujte ji přímo ze zásuvky.
- Výrobek není hračka – uchovávejte mimo dosah dětí.
- Montáž smí provádět pouze dospělá osoba.
- Uchovejte tento návod k použití a – pokud možno – i originální obal.



VAROVÁNÍ!

Blikající světla mohou u některých osob vyvolat epileptické záchvaty nebo mdloby.

U některých lidí mohou blikající světla nebo světelné vzory způsobit epileptický záchvat nebo krátkodobou ztrátu vědomí – i když se u nich dosud takové příznaky neprojevily.

Pokud jste vy nebo někdo z vaší rodiny někdy prodělali záchvat, mdloby nebo jiné příznaky epilepsie, poraďte se před použitím zařízení s lékařem.

Přestaňte výrobek okamžitě používat a vyhledejte lékaře, pokud se objeví následující příznaky:

- závrať
- poruchy zraku
- záškuby svalů nebo očí
- mdloby, zmatenost nebo mimovolní pohyby.

**Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a mal by byť ucho-
vávaný spolu so zariadením počas celej doby jeho používania.
V prípade predaja alebo odovzdania zariadenia iným osobám musí byť
návod priložený.**

Pred použitím si prosím pozorne prečítajte tento návod.

BEZPEČNOSŤ

Pred použitím si pozorne prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny:

- Pred použitím skontrolujte produkt, napájací adaptér, kábel a všetky spoje, či nie sú poškodené alebo opotrebované. V prípade akéhokoľvek poškodenia produkt nepoužívajte a kontaktujte dodávateľa.
- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností a znalostí, ak boli riadne poučené, používajú zariadenie pod dozorom a rozumujú rizikám spojeným s používaním.
- Deti sa nesmú so zariadením hrať.
- Svetelný reťazec je možné používať vonku len na miestach chránených pred priamym daždom (IP44).
- Iba na domáce použitie.
- Pravidelne kontrolujte výrobok a jeho napájací adaptér (transformátor), či nie sú poškodené. V prípade poškodenia ihneď prestaňte výrobok používať a kontaktujte dodávateľa.
- Používajte len napájací adaptér dodaný s výrobkom. V prípade potreby výmeny použite kontaktné údaje uvedené nižšie.
- Neponechávajte výrobok bez dozoru počas prevádzky.
- Výrobok zaveste len na pevné úchyty alebo háky. Je nevyhnutné ho ukotviť alebo inak upevniť. Kotviace prvky a bezpečnostné súpravy nie sú súčasťou balenia.
- Výrobok neobsahuje žiadne súčasti, ktoré by mohol užívateľ servisovať.
- Počas prevádzky výrobok nepremiestňujte ani do neho neudierajte.
- Výrobok nezapájajte, kým sa nachádza v obale.
- **RIZIKO POŽIARU** – nepoužívajte napájací adaptér vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- Len na dekoratívne účely.
- Uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat – hrozí riziko zakopnutia alebo udusení káblami.
- Výrobok nie je určený na trvalú inštaláciu.
- Stromček nesmie byť elektricky spojený s inými svetelnými girlandami.
- Nezakrývajte zapnuté zariadenie.
- Nepoužívajte v blízkosti ohňa alebo horľavých materiálov.
- Nedotýkajte sa výrobku mokrymi rukami.
- LED diódy nie sú vymeniteľné. Po vyčerpaní životnosti svetelného zdroja je potrebné zlikvidovať celý produkt.

MONTÁŽ

UPOZORNENIE: Zariadenie nezapínajte pred jeho úplným zmontovaním a správnym umiestnením.

- Montáž a inštaláciu smie vykonávať len kompetentná osoba po predchádzajúcom overení vhodnosti miesta inštalácie.
- Aby nedošlo k poškodeniu, demontujte výrobok pri silnom vetre alebo veľmi chladnom počasí.
- Pred použitím sa uistite, že výrobok stojí stabilne a vo zvislej polohe, alebo že je bezpečne zavesený.
- Výrobok musí byť zabezpečený kotvami, páskami alebo závažím (pri stojacich výrobkoch).
- Práce s použitím rebríka smie vykonávať len kompetentná osoba.
- Skontrolujte, či káble neležia voľne a nepredstavujú nebezpečenstvo zakopnutia.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- Pred demontážou zariadenie odpojte od napájania.
- Uistite sa, že výrobok je suchý a čistý, bez prachu a nečistôt, pred jeho uskladnením.
- Skladujte na chladnom a suchom mieste, mimo priameho slnečného svetla, najlepšie v pôvodnom obale.
- Čistite iba mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte silné čistiace prostriedky ani chemikálie.

OBSAH BALENIA

1. Vianočný stromček
2. Napájací adaptér
3. Návod na použitie



VAROVANIE!

**Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom
v prípade poškodenia alebo chýbajúcich diód.
Okamžite prestaňte výrobok používať!**

- V prípade poškodenia výrobku sa ho nepokúšajte opravovať sami. Obráťte sa na odborníka alebo produkt vráťte predajcovi.
- Napájací kábel sa nesmie opravovať – v prípade poškodenia je potrebné celý set zlikvidovať.
- Ak výrobok nepoužívate dlhší čas, odpojte ho od napájania.
- Pri odpájaní netiahnite za kábel – zástrčku vytahujte priamo zo zásuvky.
- Výrobok nie je hračka – uchovávajte mimo dosahu detí.
- Montáž smú vykonávať len dospelé osoby.
- Uchovajte návod na použitie a – ak je to možné – aj pôvodný obal.



VAROVANIE!

**Blikajúce svetlá môžu u niektorých osôb vyvolať
epileptický záchvat alebo mdloby.**

U niektorých osôb môžu blikajúce svetlá alebo svetelné vzory vyvolať epileptický záchvat alebo dočasnú stratu vedomia – aj keď sa predtým podobné príznaky neprejavili.

Ak ste vy alebo niekto z vašej rodiny niekedy mali záchvaty, mdloby alebo iné príznaky epilepsie, pred použitím zariadenia sa poraďte s lekárom.

V prípade výskytu týchto príznakov:

- závraty
 - poruchy zraku
 - záškľby svalov alebo očí
 - mdloby, dezorientácia, mimovoľné pohyby
- okamžite prerušte používanie zariadenia a kontaktujte lekára.

Ši instrukcija yra neatsiejama gaminio dalis ir turi būti saugoma kartu su įrenginiu visą jo naudojimo laikotarpį.

Parduodant arba perduodant įrenginį kitiems asmenims, ši instrukcija turi būti pridėta.

Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite šią instrukciją.

SAUGA

Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šiuos saugos nurodymus:

- Prieš naudodami patikrinkite gaminį, maitinimo šaltinį, laidą ir visus jungtis, ar nėra pažeidimų ar nusidėvėjimo požymių. Pastebėjus pažeidimų, nenaudokite gaminio ir susisiekite su tiekėju.
- Gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galimybėmis, arba asmenys be patirties ir žinių, jei jie buvo tinkamai apmokyti, yra prižiūrimi ir supranta su naudojimu susijusias rizikas.
- Vaikai neturi žaisti su įrenginiu.
- Šviesos girliandą galima naudoti lauke tik apsaugotose vietose, kur ji nėra veikiamas tiesioginių kritulių (IP44).
- Tik būtiniam naudojimui.
- Reguliariai tikrinkite gaminį ir jo maitinimo šaltinį (transformatorių) dėl pažeidimų. Pastebėjus pažeidimų, nedelsdami nustokite naudoti ir kreipkitės į tiekėją.
- Naudokite tik su gaminiu pateiktą maitinimo šaltinį. Keičiant – naudokite žemiau nurodytą kontaktinę informaciją.
- Nenaudokite įrenginio be priežiūros.
- Gaminį pakabinant naudokite tik tvirtus laikiklius ar kablius. Jis turi būti pritvirtintas ar įtvirtintas. Komplekte nėra tvirtinimo elementų ar apsaugos priemonių.
- Gaminys neturi naudotojo keičiamų ar remontuojamų dalių.
- Nenaudokite gaminio, jei jis dar neišpakuotas.
- **GAISRO PAVOJUS** – nenaudokite maitinimo šaltinio drėgnoje ar šlapioje aplinkoje.
- Skirtas tik dekoratyviniam naudojimui.
- Laikykite atokiai nuo vaikų ir gyvūnų – yra užkluvimo ar pasismaugimo pavojus dėl laidų.
- Produktas nėra skirtas nuolatinei instaliacijai.
- Negalima elektriškai jungti su kitomis šviesos girliandomis.
- Neuždenkite veikiančio įrenginio.
- Nenaudokite arti ugnies ar degių medžiagų.
- Nelieskite įrenginio drėgnomis rankomis.
- Šviesos diodų (LED) keisti negalima. Pasibaigus jų tarnavimo laikui, reikia užtikrinti visą gaminį.

MONTAVIMAS

DĖMESIO: Nejunkite įrenginio prie maitinimo, kol jis nėra visiškai surinktas ir tinkamai pastatytas.

- Montavimą ir instaliavimą turi atlikti tik kompetentingas asmuo, įvertinęs montavimo vietos tinkamumą.
- Norėdami išvengti pažeidimų, išardykite gaminį esant stipriam vėjui arba šalčiui.
- Prieš naudojimą įsitikinkite, kad gaminys stabiliai stovi vertikaliaje padėtyje arba yra tinkamai pakabintas.
- Produktą būtina papildomai pritvirtinti inkarais, dirželiais ar svoriais (laisvai stovintiems gaminiams).
- Darbus su kopėčiomis gali atlikti tik kvalifikuotas asmuo.
- Įsitikinkite, kad laidai nėra palaidi ir nekelia užkluvimo pavojaus.

PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

- Prieš ardydami atjunkite gaminį nuo maitinimo.
- Įsitikinkite, kad gaminys sausas, švarus ir be dulkių prieš sandėliavimą.
- Laikykite vėsioje, sausoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių, geriausia – originalioje pakuotėje.
- Valykite tik lengvai sudrėkinta šluoste.
- Nenaudokite stiprių ploviklių ar cheminių medžiagų.

PAKUOTĖS TURINYS

1. Kalėdinė eglutė
2. Maitinimo šaltinis
3. Naudojimo instrukcija



ĮSPĖJIMAS!

Pavojus gauti elektros smūgį, jei diodai yra pažeisti arba jų trūksta. Nedelsdami nustokite naudoti!

- Jei gaminys pažeistas, nemėginkite jo taisyti patys – kreipkitės į specialistą arba grąžinkite įsigijimo vietoje.
- Maitinimo laido taisyti negalima – jam pažeidus, reikia užtikrinti visą kompietą.
- Jei įrenginys ilgą laiką nenaudojamas, atjunkite nuo tinklo.
- Atjungdami neištraukite už laido – laikykite už kištuko.
- Šis gaminys nėra žaizdas – laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Montavimą turi atlikti tik suaugusieji.
- Saugokite šią instrukciją ir – jei įmanoma – originalią pakuotę.



ĮSPĖJIMAS!

Mirksinčios šviesos gali sukelti epilepsijos priepuolius ar alpimą.

Kai kuriems žmonėms mirksinčios šviesos arba šviesų raštai gali sukelti priepuolį arba trumpalaikį sąmonės netekimą – net jei anksčiau tokių simptomų nebuvo. Jei jūs ar jūsų šeimos narys yra kada nors turėjęs traukulį, sąmonės netekimą ar kitų epilepsijos simptomų, prieš naudojimą pasitarkite su gydytoju.

Nedelsdami nustokite naudoti ir kreipkitės į gydytoją, jei pasireiškia šie simptomai:

- galvos svaigimas
- regėjimo sutrikimai
- raumenų ar akių trūkčiojimai
- alpimas, dezorientacija ar nevalingi judesiai.

Šī instrukcija ir neatņemama produkta sastāvdaļa, un tai vienmēr jābūt uzglabātai kopā ar ierīci visā tās lietošanas laikā.
Pārdošanas vai nodošanas gadījumā instrukcija ir jāpievieno ierīcei.
Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo instrukciju pirms produkta lietošanas.

DROŠĪBA

- Lūdzu, uzmanīgi izlasiet tālāk sniegtos drošības norādījumus pirms ierīces lietošanas:
- Pirms lietošanas pārbaudiet produktu, barošanas avotu, vadu un visus savienojumus, vai nav bojājumu vai nodiluma pazīmju. Ja konstatējat bojājumus – nelietojiet produktu un sazinieties ar piegādātāju.
 - Ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, kā arī personas bez pieredzes vai zināšanām, ja viņi ir pienācīgi apmācīti, tiek uzraudzīti un saprot ar lietošanu saistītos riskus.
 - Bērniem nav atļauts rotaļāties ar ierīci.
 - Gaismas virteni drīkst lietot ārpus telpām tikai vietās, kas aizsargātas no tieša lietus (IP44).
 - Tikai lietošanai mājāsaimniecībā.
 - Regulāri pārbaudiet produktu un tā barošanas avotu (transformatoru), vai nav bojājumu. Ja tādi tiek konstatēti – pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar piegādātāju.
 - Izmantojiet tikai ar produktu komplektā iekļauto barošanas avotu. Ja nepieciešama nomaiņa – izmantojiet zemāk norādīto kontaktinformāciju.
 - Nelietojiet ierīci bez uzraudzības.
 - Ierīci drīkst piekārt tikai pie stabilām kronšteina vai āķa konstrukcijām. Nepieciešama nostiprināšana vai piestiprināšana. Komplektā nav iekļauti stiprinājumi vai drošības elementi.
 - Ierīcē nav lietotājam pieejamu remontējama detaļa.
 - Ierīces darbības laikā to nedrīkst pārvietot vai sist.
 - Nelietojiet ierīci, kamēr tā vēl ir iepakojumā.
 - UGUNSDROŠĪBAS RISKS** – neizmantojiet barošanas avotu mitrā vai slapjā vidē.
 - Tikai dekoratīvai lietošanai.
 - Turēt bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā – pastāv aizķeršanās vai nosmakšanas risks vadu dēļ.
 - Produkts nav paredzēts pastāvīgai uzstādīšanai.
 - Eglīti nedrīkst elektriski savienot ar citām gaismas virtenēm.
 - Neaizklājiet ierīci tās darbības laikā.
 - Nelietojiet ierīci tuvu atklātai liesmai vai viegli uzliesmojošiem materiāliem.
 - Nepieskarieties ar slapjām rokām.
 - Gaismas diodes (LED) nav nomaināmas. Kad gaismas avots izsīkst – viss produkts jānomaina.

MONTĀŽA

- UZMANĪBU!** Nepievienojiet ierīci barošanas avotam, pirms tā nav pilnībā salikta un pareizi novietota.
- Montāžu un uzstādīšanu drīkst veikt tikai kompetenta persona, kas iepriekš pārliecinās par vietas piemērotību.
 - Lai izvairītos no bojājumiem, izjauciet ierīci stipra vēja vai ļoti auksta laika apstākļos.
 - Pirms lietošanas pārliecinieties, ka ierīce ir stabila un novietota vertikāli vai droši piekārtā.
 - Ierīce obligāti jānostiprina ar enkuriem, saitēm vai atsvariem (brīvi stāvošiem produktiem).
 - Darbus ar kāpnēm drīkst veikt tikai kompetenta persona.
 - Pārliecinieties, ka vadi nav brīvi un nerada aizķeršanās risku.

APKOPE UN UZGLABĀŠANA

- Pirms izjaukšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Pārliecinieties, ka ierīce ir sausa un tīra no netīrumiem un putekļiem pirms uzglabāšanas.
- Uzglabājiet vēsā, sausā vietā, pasargātā no tiešiem saules stariem – vēlamā oriģinālajā iepakojumā.
- Tīriet tikai ar nedaudz mitru drāniņu.
- Neizmantojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas.

IEPAKOJUMA SATURS

- Ziemassvētku eglīte
- Barošanas avots
- Lietošanas instrukcija



BRĪDINĀJUMS!

Elektrošoka risks, ja diodes ir bojātas vai trūkst.
Nekavējoties pārtrauciet lietošanu!

- Bojājuma gadījumā nemēģiniet ierīci salabot paši – sazinieties ar speciālistu vai atgrieziet produktu pārdevējam.
- Strāvas vads nav labojams – bojājuma gadījumā viss komplekss jānomaina.
- Ja produktu nelietojat ilgāku laiku – atvienojiet to no elektrotīkla.
- Atvienojiet ierīci, nelaidiet vadu – izvelciet kontaktdakšu, turot to aiz spraudņa.
- Produkts nav rotaļlieta – glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Montāžu drīkst veikt tikai pieaugušie.
- Saglabājiet lietošanas instrukciju un – ja iespējams – arī oriģinālo iepakojumu.



BRĪDINĀJUMS!

Mirgojošas gaismas var izraisīt epilepsijas lēkmes vai ģiboni.

Dažiem cilvēkiem mirgojošas gaismas vai gaismas efekti var izraisīt epilepsijas lēkmi vai īslaicīgu samaņas zudumu – pat ja iepriekš tādi simptomi nav novēroti.

Ja jums vai kādam ģimenes loceklim ir bijušas lēkmes, bezsamaņa vai citi epilepsijas simptomi – pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu.

- Pārtrauciet lietošanu un nekavējoties sazinieties ar ārstu, ja rodas šādi simptomi:
- reibonis
 - redzes traucējumi
 - muskuļu vai acu raustīšanās
 - ģibonis, apjukums, nekontrolētas kustības.

Käesolev juhend on toote lahutamatu osa ja seda tuleb hoida koos seadmega kogu kasutusaja jooksul.

Toote müümisel või edasiandmisel teisele isikule tuleb juhend kaasa anda.

Palun lugege juhend hoolikalt läbi enne kasutuse alustamist.

TURVALISUS

Palun tutvuge enne kasutamist hoolikalt järgmiste ohutussoovitustega:

- Enne kasutamist kontrollige toodet, toiteadapterit, juhtmeid ja ühendusi kahjustuste või kulumise suhtes. Kui märkate kahjustusi, ärge kasutage toodet ja võtke ühendust tarnijaga.
- Toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, sensoorsete või vaimsete piirangutega isikud või kogenematud kasutajad, kui neid on juhendatud ja nad on järelevalve all ning mõistavad kasutamisega seotud riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Valguskette võib kasutada välistingimustes ainult kohtades, mis on kaitsitud otsese vihma eest (IP44).
- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kontrollige regulaarselt toodet ja toiteadapterit (transformaatorit) kahjustuste suhtes. Kui tuvastate kahjustusi, lõpetage kohe kasutamine ja võtke ühendust tarnijaga.
- Kasutage ainult toodet kaasa olevat toiteadapterit. Asendamise korral kasutage allpool toodud kontaktandmeid.
- Ärge jätke toodet töötamise ajal järelevalveta.
- Riputage toode ainult kindlatele konsudele või tugevatele kinnitustele. Toode peab olema korralikult kinnitatud. Kinnitusvahendid ja turvakomplektid ei kuulu komplekti.
- Tootes ei ole kasutajale kättesaadavaid hooldus- ega remondiosasid.
- Ärge liigutage ega lööge toodet selle töö ajal.
- Ärge ühendage toodet vooluvõrku enne, kui see on täielikult lahti pakitud.
- **TULEOHT** – ärge kasutage toiteadapterit niisketes ega märgades tingimustes.
- Ainult dekoratiivseks kasutamiseks.
- Hoidke lastele ja loomadele kättesaamatus kohas – juhtmed võivad põhjustada komistamis- või lämbumisohtu.
- Toode ei ole mõeldud piisivaks paigaldamiseks.
- Ärge ühendage kuusepuud teiste valgusketidega.
- Ärge katke töötavat seadet kinni.
- Ärge kasutage seadme lähedal lahtise tule ega kergesti süttivate materjalide juures.
- Ärge puudutage seadet märgade kätega.
- LED-lambid ei ole vahetatavad. Kui valgusallikas on eluea lõpuni kulunud, tuleb kogu toode utiliseerida.

PAIGALDUS

TÄHELEPANU! Ärge lülitage seadet sisse enne, kui see on täielikult kokku pandud ja õigesse asendisse paigaldatud.

- Paigaldust ja kokkupanekut tohib teostada ainult pädev isik, kes on eelnevalt veendunud paigalduskoha sobivuses.
- Et vältida kahjustusi, demonteerige toode tugeva tuule või väga külma ilmaga.
- Enne kasutamist veenduge, et toode seisab stabiilselt ja sirgelt või on kindlalt üles riputatud.
- Toode tuleb kinnitada ankrute, kinnituste või raskustega (seisvatele toodetele).
- Töödeks redeliga peab olema pädev täiskasvanu.
- Veenduge, et juhtmed ei lebaka lõdvalt ega kujutaks endast komistamisohu allikat.

HOOLDUS JA LADUSTAMINE

- Enne lahtivõtmist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Veenduge, et toode oleks kuiv ning puhas tolmust ja mustusest enne hoiustamist.
- Hoidke toodet jahedas ja kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest, soovitatavlt originaalpakendis.
- Puhastage ainult kergelt niisutatud lapiga.
- Ärge kasutage tugevaid puhastusvahendeid ega kemikaale.

PAKENDI SISU

1. LED-jõulupuu
2. Toiteadapter
3. Kasutusjuhend



HOIATUS!

Elektrilöögi oht, kui diodid on kahjustatud või puudu. Lõpetage kohe kasutamine!

- Kui toode on kahjustatud, ärge püüdke seda ise parandada – pöörduge spetsialisti poole või tagastage toode ostukohta.
- Toitejuhet ei tohi parandada – kahjustuse korral tuleb kogu komplekt utiliseerida.
- Kui toodet ei kasutatud pikema aja jooksul, ühendage see vooluvõrgust lahti.
- Ärge tõmmake juhtmet – eemaldage pistik otse pistikupesast.
- Toode ei ole mänguasi – hoidke see lastele kättesaamatus kohas.
- Paigaldust tohib teha ainult täiskasvanud isik.
- Säilitage kasutusjuhend ja – kui võimalik – ka originaalpakend.



HOIATUS!

Välguvad tuled võivad põhjustada epilepsiahoo gusid või minestamist.

Mõnedel inimestel võivad vilkuvad tuled või valgusefektid esile kutsuda epilepsiahoo või ajutist teadvusekaotust – isegi kui eelnevalt pole selliseid sümptomeid olnud.

Kui teil või teie pereliikmel on kunagi esinenud krampe, teadvusekaotust või muid epilepsiale viitavaid sümptomeid, konsulteerige enne seadme kasutamist arstiga.

Kui tekivad järgmised sümptomid, lõpetage kohe kasutamine ja pöörduge arsti poole:

- peapööritus
- nägemishäired
- lihaste või silmade tõmblused
- minestus, segadus, tahtmatud liigutused.

Acest manual face parte integrantă din produs și trebuie păstrat împreună cu dispozitivul pe toată durata utilizării acestuia. În cazul vânzării sau transferului către altă persoană, manualul trebuie să însoțească produsul.

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.

SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele recomandări înainte de utilizarea produsului:

- Înainte de utilizare, verificați produsul, adaptorul de alimentare, cablul și toate conexiunile pentru eventuale deteriorări sau uzură. Dacă observați orice defect, nu utilizați produsul și contactați furnizorul.
- Produsul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani, precum și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau fără experiență și cunoștințe, dacă au fost instruite corespunzător, sunt supravegheate și înțeleg riscurile implicate.
- Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul.
- Ghirlanda luminoasă poate fi utilizată în exterior doar în locuri ferite de ploaie directă (IP44).
- Doar pentru uz casnic.
- Verificați periodic produsul și sursa sa de alimentare (transformatorul) pentru deteriorări. În caz de defect, opriți imediat utilizarea și contactați furnizorul.
- Utilizați doar adaptorul de alimentare furnizat împreună cu produsul. Dacă este necesară înlocuirea, folosiți datele de contact de mai jos.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Agățați produsul doar pe suporturi sau cârlige solide. Este necesară fixarea corespunzătoare. Elementele de ancorare sau de siguranță nu sunt incluse.
- Produsul nu conține componente ce pot fi reparate de utilizator.
- Nu mutați și nu loviți produsul în timpul funcționării.
- Nu conectați produsul cât timp se află în ambalaj.
- **RISC DE INCENDIU** – nu utilizați adaptorul în condiții de umiditate sau umezeală.
- Doar pentru utilizare decorativă.
- A se păstra departe de copii și animale – risc de împiedicare sau strangulare din cauza cablurilor.
- Produsul nu este destinat instalării permanente.
- Nu conectați bradul electric în serie cu alte ghirlande luminoase.
- Nu acoperiți dispozitivul în timpul funcționării.
- Nu utilizați lângă foc sau materiale inflamabile.
- Nu atingeți cu mâinile ude.
- LED-urile nu pot fi înlocuite. După ce sursa de lumină se epuizează, produsul trebuie reciclat complet.

MONTAJ

ATENȚIE! Nu conectați dispozitivul înainte de a fi complet asamblat și așezat corect.

- Montajul și instalarea trebuie realizate doar de o persoană competentă, care a verificat în prealabil locul de instalare.
- Pentru a evita deteriorarea, demontați produsul în caz de vânt puternic sau temperaturi foarte scăzute.
- Asigurați-vă înainte de utilizare că produsul este stabil, vertical sau suspendat corespunzător.
- Este obligatorie fixarea produsului cu ancore, coliere sau greutăți (pentru produsele de tip staționar).
- Orice lucrare cu scară trebuie efectuată doar de o persoană competentă.
- Asigurați-vă că firele nu sunt lăsate libere pe sol și nu prezintă pericol de împiedicare.

ÎNȚEȚINERE ȘI DEPOZITARE

- Deconectați produsul de la alimentare înainte de demontare.
- Asigurați-vă că produsul este uscat și curat înainte de depozitare.
- Depozitați într-un loc răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui, de preferat în ambalajul original.
- Curățați doar cu o cârpă ușor umedă.
- Nu utilizați detergenți sau substanțe de curățare agresive.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

1. Brad electric
2. Adaptor de alimentare
3. Manual de utilizare



AVERTISMENT!

Risc de electrocutare în cazul deteriorării sau lipsei diodelor. Opiți utilizarea imediat!

- Dacă dispozitivul este deteriorat, nu încercați să-l reparați singur – contactați un specialist sau returnați produsul la magazin.
- Cablul de alimentare nu poate fi reparat – dacă este deteriorat, întregul set trebuie eliminat.
- Dacă produsul nu este utilizat o perioadă mai lungă, deconectați-l de la rețea.
- Nu trageți de cablu pentru a scoate ștecherul – deconectați-l ținând de priză.
- Produsul nu este o jucărie – păstrați-l la distanță de copii.
- Montajul trebuie efectuat doar de adulți.
- Păstrați manualul de utilizare și, dacă este posibil, ambalajul original.



AVERTISMENT!

Lumina intermitentă poate provoca crize de epilepsie sau leșin.

La unele persoane, lumina intermitentă sau efectele vizuale pot declanșa crize epileptice sau pierderea conștienței – chiar și în lipsa simptomelor anterioare. Dacă dumneavoastră sau un membru al familiei ați suferit vreodată de convulsii, leșin sau alte simptome de epilepsie, consultați un medic înainte de a utiliza dispozitivul.

Opiți imediat utilizarea și consultați medicul dacă apar următoarele simptome:

- amețeli
- tulburări de vedere
- spasme musculare sau ale ochilor
- leșin, confuzie, mișcări necontrolate.

Ez az útmutató a termék szerves részét képezi, és a készülék teljes élettartama alatt vele együtt kell tárolni.

Eladás vagy továbbadás esetén a használati útmutatót a készülékhez kell mellékelni.

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót a termék használatba vétele előtt.

BIZTONSÁG

Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi biztonsági előírásokat a termék használata előtt:

- Használat előtt ellenőrizze a terméket, a tápegységet, a vezetéket és az összes csatlakozást esetleges sérülések vagy elhasználódás szempontjából. Ha bármilyen hibát észlel, ne használja a terméket, és lépjen kapcsolatba a szállítóval.
- A termék 8 éves kortól használható, valamint olyan személyek által, akik fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozottak, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal vagy ismeretekkel – feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, és megfelelő tájékoztatást kaptak a használatból eredő veszélyekről.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A fénycsővel kültéren csak esőtől védett helyen használható (IP44).
- Kizárólag háztartási használatra.
- Rendszeresen ellenőrizze a terméket és a tápegységet (transzformátort) sérülések szempontjából. Ha problémát észlel, azonnal hagyja abba a használatot, és forduljon a szállítóhoz.
- Csak a termékhez mellékelt tápegységet használja. Csere esetén használja az alábbi elérhetőségeket.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a terméket működés közben.
- Csak erős kampókra vagy stabil rögzítőelemekre akassza fel a terméket. A rögzítés kötelező. A rögzítőelemek nem tartozéka a csomagnak.
- A termék nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne mozgassa vagy üsse meg a terméket működés közben.
- Ne csatlakoztassa a terméket, amíg még a csomagolásban van.
- **TÜZVESZÉLY** – ne használja a tápegységet nedves vagy párás környezetben.
- Csak dekorációs célokra.
- Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól – a vezetékek botlás- vagy fulladásveszélyt jelenthetnek.
- A termék nem alkalmas állandó telepítésre.
- A karácsonyfát ne csatlakoztassa más fénycsőhöz.
- Ne takarja le a működő készüléket.
- Ne használja nyílt láng vagy gyúlékony anyag közelében.
- Ne érintse meg nedves kézzel.
- A LED-ek nem cserélhetők. Ha a fényforrás elhasználódik, a teljes terméket ki kell cserélni.

ÖSSZESZERELÉS

FIGYELEM! Ne kapcsolja be a készüléket, amíg az nincs teljesen összeszerelve és megfelelően elhelyezve.

- Az összeszerelést és a felszerelést csak hozzáértő személy végezheti, miután ellenőrizte a telepítési hely megfelelőségét.
- A károsodás elkerülése érdekében erős szél vagy nagyon hideg idő esetén szerelje szét a terméket.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék stabilan áll vagy biztonságosan fel van függesztve.
- A terméket kötelezően rögzíteni kell horgonyokkal, kötegekkel vagy súlyokkal (álló termékeknek).
- Létrán végzett munkát csak képzett személy végezhet.
- Ügyeljen arra, hogy a kábelek ne heverjenek szabadon és ne jelentsenek botlásveszélyt.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- A termék szétszerelése előtt húzza ki a hálózatról.
- Gondoskodjon róla, hogy a termék száraz és pormentes legyen tárolás előtt.
- Hűvös, száraz helyen tárolja, közvetlen napfénytől védve – lehetőleg az eredeti csomagolásban.
- Csak enyhén nedves ruhával tisztítsa.
- Ne használjon erős tisztítószerkeket vagy vegyszereket.

A CSOMAG TARTALMA

1. Karácsonyfa
2. Tápegység
3. Használati útmutató



FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye sérült vagy hiányzó diódák esetén. Azonnal hagyja abba a használatot!

- Ha a készülék megsérül, ne próbálja megjavítani – forduljon szakemberhez vagy vigye vissza az eladónak.
- A tápkábel nem javítható – sérülés esetén az egész szettet ki kell cserélni.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, húzza ki a hálózatról.
- A csatlakozót ne a kábelnél fogva húzza ki – mindig a dugónál fogva húzza ki a konnektorból.
- A termék nem játék – tartsa gyermekektől távol.
- Az összeszerelést kizárólag felnőttek végezhetik.
- Őrizze meg a használati útmutatót és – ha lehetséges – az eredeti csomagolást.



FIGYELMEZTETÉS!

A villogó fény epilepsziás rohamot vagy ájulást válthat ki.

Egyes embereknél a villogó fény vagy fényhatások epilepsziás rohamot vagy átmeneti eszméletvesztést okozhatnak – még akkor is, ha korábban nem volt ilyen tünetük.

Ha Önnek vagy családtagjának volt már görcsroham, ájulása vagy egyéb epilepsziás tünete – használat előtt konzultáljon orvosával.

Azonnal hagyja abba a használatot és forduljon orvoshoz, ha a következő tünetek jelentkeznek:

- szédülés
- látászavarok
- izom- vagy szemrángás
- ájulás, zavartság, önkéntlen mozgások.

Ove upute sastavni su dio proizvoda i trebaju se čuvati zajedno s uređajem tijekom cijelog vijeka uporabe.

U slučaju prodaje ili prijenosa na drugu osobu, upute moraju biti priložene uz proizvod.

Molimo pažljivo pročitajte ove upute prije početka korištenja.

SIGURNOST

Prije uporabe, pažljivo pročitajte sljedeće sigurnosne preporuke:

- Prije uporabe provjerite proizvod, napajanje, kabel i sve priključke na moguće oštećenje ili istrošenost. U slučaju bilo kakvih oštećenja, nemojte koristiti proizvod i kontaktirajte dobavljača.
- Proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su odgovarajuće podučene i razumiju opasnosti uporabe.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Svjetlosni lanac smije se koristiti na otvorenom isključivo na mjestima zaštićenim od izravne kiše (IP44).
- Samo za kućnu uporabu.
- Povremeno provjeravajte proizvod i njegovu jedinicu za napajanje (transformator) radi oštećenja. U slučaju oštećenja, odmah prestanite s uporabom i kontaktirajte dobavljača.
- Koristite isključivo napajanje koje je priloženo uz proizvod. U slučaju potrebe za zamjenom, upotrijebite dolje navedene kontaktne podatke.
- Ne ostavljajte proizvod bez nadzora tijekom rada.
- Uređaj vješajte samo na čvrste nosače ili kuke. Potrebno je njegovo učvršćivanje. Vijci i sigurnosni elementi nisu uključeni u komplet.
- Proizvod ne sadrži dijelove koje korisnik može sam servisirati.
- Ne pomičite niti udarajte uređaj dok je uključen.
- Ne priključujte proizvod dok je još uvijek u ambalaži.
- OPASNOST OD POŽARA** – ne koristite adapter u vlažnim ili mokrim uvjetima.
- Samo za dekorativnu uporabu.
- Držati dalje od djece i kućnih ljubimaca – opasnost od spoticanja ili gušenja zbog kabela.
- Proizvod nije namijenjen trajnoj instalaciji.
- Ne povezivati božićno drveće s drugim svjetlosnim girlandama.
- Ne prekrivajte uređaj dok je uključen.
- Ne koristiti u blizini vatre ili zapaljivih materijala.
- Ne dodirivati mokrim rukama.
- LED diode nisu zamjenjive. Kada se izvor svjetla potroši, cijeli proizvod treba reciklirati.

MONTAŽA

UPOZORENJE! Nemojte uključivati uređaj dok nije potpuno sastavljen i postavljen u ispravan položaj.

- Montažu i instalaciju smije izvoditi samo stručna osoba, nakon što provjeri prikladnost mjesta postavljanja.
- Radi izbjegavanja oštećenja, demontirajte proizvod u slučaju jakog vjetra ili vrlo niskih temperatura.
- Prije uporabe provjerite da proizvod stoji stabilno i uspravno ili je pravilno ovješeno.
- Proizvod je potrebno osigurati pomoću klinova, vezica ili utega (za stojeće proizvode).
- Rad na ljestvama smije obavljati samo stručna osoba.
- Provjerite jesu li kabeli pravilno postavljeni i ne predstavljaju opasnost od spoticanja.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Prije demontaže, isključite uređaj iz napajanja.
- Provjerite je li proizvod suh i čist od prašine i nečistoća prije pohranjivanja.
- Pohraniti na hladnom i suhom mjestu, dalje od izravnog sunčevog svjetla, po mogućnosti u originalnom pakiranju.
- Čistiti samo lagano vlažnom krpom.
- Ne koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili jaka kemijska sredstva.

SADRŽAJ PAKIRANJA

- Božićno drveće
- Napajanje
- Upute za uporabu



UPOZORENJE!

Opasnost od strujnog udara u slučaju oštećenih ili nedostajućih dioda. Odmah prekinite s uporabom!

- Ako je proizvod oštećen, nemojte ga pokušavati sami popraviti – obratite se servisu ili ga vratite na mjesto kupnje.
- Kabel za napajanje nije moguće popraviti – u slučaju oštećenja cijeli set treba zbrinuti.
- Ako se proizvod ne koristi duže vrijeme, isključite ga iz napajanja.
- Kod isključivanja nemojte vući za kabel – izvucite utikač izravno iz utičnice.
- Proizvod nije igračka – držati izvan dohvata djece.
- Montažu smiju izvoditi isključivo odrasle osobe.
- Čuvajte ove upute za uporabu i – ako je moguće – originalno pakiranje.



UPOZORENJE!

Bljeskajuća svjetla mogu izazvati epileptičke napade ili nesvjesticu.

Kod nekih osoba treperava svjetla ili svjetlosni uzorci mogu izazvati epileptični napad ili privremeni gubitak svijesti – čak i ako ranije nije bilo takvih simptoma. Ako ste Vi ili netko iz Vaše obitelji imali napade, gubitak svijesti ili druge epileptične simptome – konzultirajte se s liječnikom prije korištenja uređaja.

U slučaju pojave sljedećih simptoma, odmah prekinite uporabu i obratite se liječniku:

- vrtoglavica
- poremećaj vida
- trzaji mišića ili očiju
- nesvjestica, zbunjenost, nevoljni pokreti.

Ово упутство је саставни део производа и мора се чувати уз уређај током целог периода употребе.

У случају продаје или уступања другом лицу, упутство мора бити приложено уз производ.

Молимо Вас да пажљиво прочитате ово упутство пре почетка коришћења.

БЕЗБЕДНОСТ

Пажљиво прочитajte следеће безбедносне препоруке пре употребе производа:

- Пре употребе проверите производ, адаптер, кабл и све прикључке због евентуалних оштећења или хабања. Ако приметите било каква оштећења, не користите производ и контактирајте добављача.
- Производ могу користити деца старија од 8 година, као и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства и знања, само ако су обучене, под надзором и разумеју ризике.
- Деца се не смеју играти са уређајем.
- Светлосни ланац може се користити напољу само на местима заштитеним од директне кише (IP44).
- Само за кућну употребу.
- Периодично проверавајте производ и његов адаптер (трансформатор) на оштећења. У случају било каквих оштећења, одмах прекините употребу и контактирајте добављача.
- Користите искључиво адаптер који је испоручен уз производ. У случају замене, користите контакт информације наведене у наставку.
- Не остављајте производ без надзора током употребе.
- Производ окачите искључиво на чврсте носаче или куке. Обавезно је његово фиксирање. Сидра и сигурносни елементи нису укључени.
- Производ не садржи делове доступне за кориснички сервис.
- Не померајте нити ударајте производ док је у функцији.
- Не прикључујте производ док се још налази у амбалажи.
- **ОПАСНОСТ ОД ПОЖАРА** – не користите адаптер у влажним или мокрым условима.
- Само у декоративне сврхе.
- Држати даље од деце и животиња – постоји ризик од саплитања или гушења због каблова.
- Производ није намењен сталној инсталацији.
- Немојте електрично повезивати јелку са другим светлећим гирландама.
- Не прекривајте уређај током рада.
- Не користити у близини ватре или запаљивих материјала.
- Не додирујте мокрым рукама.
- ЛЕД диоде се не могу заменити. Када се извор светлости потроши, цео производ треба одложити.

МОНТАЖА

ПАЖЊА! Не укључујте уређај док није потпуно склопљен и постављен на одговарајуће место.

- Монтажу и инсталацију сме изводити само стручна особа након провере погодности места за постављање.
- Да бисте избегли оштећење, демонтирајте производ у случају јаког ветра или врло ниске температуре.
- Пре употребе, уверите се да производ стоји стабилно и исправно или је сигурно окачен.
- Производ мора бити фиксиран сидрима, везицама или теговима (за производе који стоје).
- Рад са мердевинама сме обављати само стручна особа.
- Проверите да каблови нису лабаво положени и да не представљају опасност од саплитања.

ОДРЖАВАЊЕ И СКЛАДИШТЕЊЕ

- Пре демонтаже производа, искључите га из напајања.
- Уверите се да је производ сув и без прашине и нечистоћа пре складиштења.
- Чувати на хладном и сувом месту, даље од директне сунчеве светлости, по могућству у оригиналној амбалажи.
- Чистити само благо влажном крпом.
- Не користити агресивна средства или јаке хемикалије.

САДРЖАЈ ПАКОВАЊА

1. Јелка
2. Адаптер за напајање
3. Упутство за употребу



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од електричног удара у случају оштећења или недостатка диода.

Одмах прекинути употребу!

- У случају оштећења уређаја, не покушавајте поправку – обратите се стручњаку или вратите производ продавцу.
- Кабл за напајање се не сме поправљати – у случају оштећења, цео сет треба одложити.
- Ако производ не користите дужи временски период, искључите га из напајања.
- Не вуците кабл приликом искључивања – извуците утикач директно из утичнице.
- Производ није играчка – чувати ван домаћаја деце.
- Монтажу смеју вршити искључиво одрасле особе.
- Чувајте ово упутство за употребу и – ако је могуће – оригинално паковање.



УПОЗОРЕЊЕ!

Трептајућа светла могу изазвати епилептичне нападе или несвестицу.

Код неких особа трептајућа светла или светлосни образци могу изазвати епилептични напад или привремену несвестицу – чак и ако раније није било симптома.

Ако сте Ви или неко из Ваше породице имали нападе, несвестицу или друге симптоме епилепсије – консултујте се са лекаром пре употребе уређаја.

У случају појаве следећих симптома, одмах прекините употребу и обратите се лекару:

- вртоглавица
- поремећаји вида
- грчеви мишића или трзаји ока
- несвестица, конфузија, неконтролисани покрети.

PARAMETRY TECHNICZNE

PL

Napięcie wejściowe: 220–240 V~50/60 Hz

Napięcie wyjściowe: 5V

Klasa ochronności: choinka kl. III, zasilacz kl. II

Stopień szczelności: IP 44



Produkt zgodny z wymogami dyrektyw UE.



Produkt jest klasyfikowany jako urządzenie elektryczne objęte dyrektywą w sprawie zużytych sprzętów elektrycznych i elektronicznych. Nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu selektywnej zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Nie zastosowanie się może spowodować ujemne skutki dla środowiska i zdrowia ludzi.



Symbol oznacza zastosowaną ochronę przeciwporażeniową. Urządzenie klasy III zapewnia ochronę przeciwporażeniową poprzez zasilanie niskim napięciem bezpiecznym.



Symbol oznacza zastosowaną ochronę przeciwporażeniową. Urządzenie klasy II zapewnia ochronę podstawową oraz dodatkową poprzez zastosowanie izolacji podwójnej, wzmocnionej. Symbol dotyczy zasilacza zestawu.



Do użytku wewnątrz i na zewnątrz w miejscach osłoniętych przed bezpośrednim działaniem deszczu.



Stopień ochrony/klasa szczelności IP zapewnianej przez obudowę urządzenia elektrycznego.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

Input voltage: 220–240 V~50/60 Hz

Output voltage: 5V

Protection class: choinka kl. III, zasilacz kl. II

Ingress protection: IP 44

The product complies with applicable EU directives.

The product is classified as electrical equipment subject to the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive. It must not be disposed of with household waste. Used equipment should be delivered to a designated collection point for electrical and electronic devices organized by public authorities. Failure to comply may result in negative effects on the environment and human health.

Class III protection – safe extra-low voltage (SELV).

Class II protection – double or reinforced insulation (for power supply).

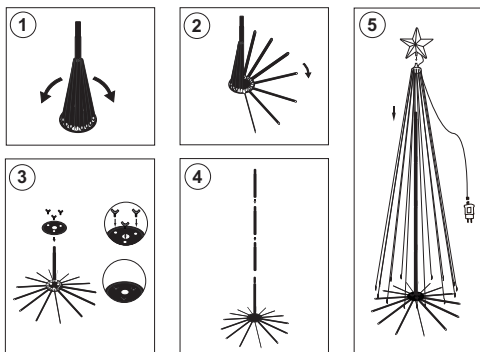
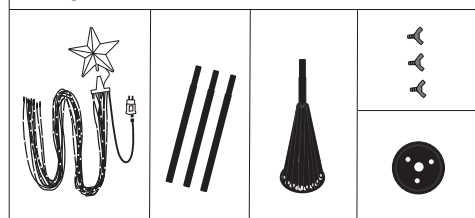
For indoor and outdoor use in sheltered locations.

The degree of protection/IP (Ingress Protection) rating provided by the enclosure of the electrical device.splashes.

INSTRUCTION

180cm

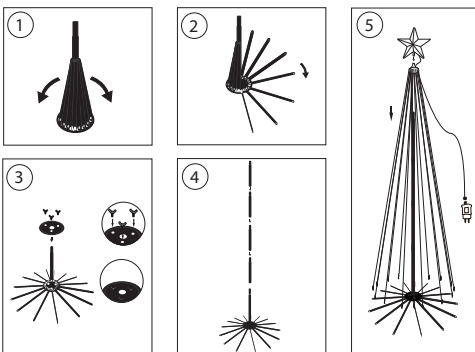
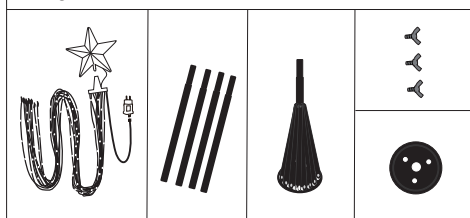
Packing List



INSTRUCTION

240cm

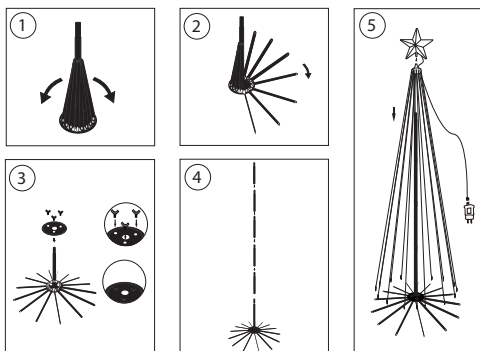
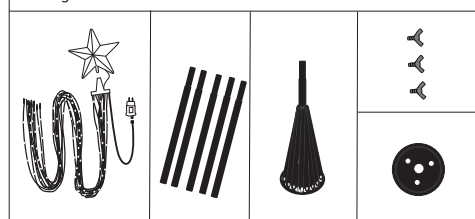
Packing List

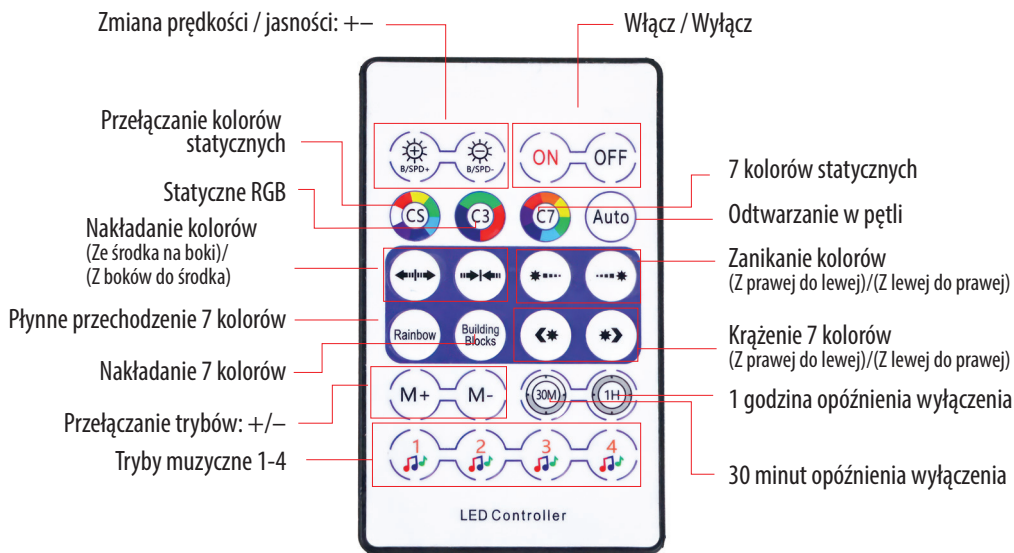


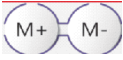
INSTRUCTION

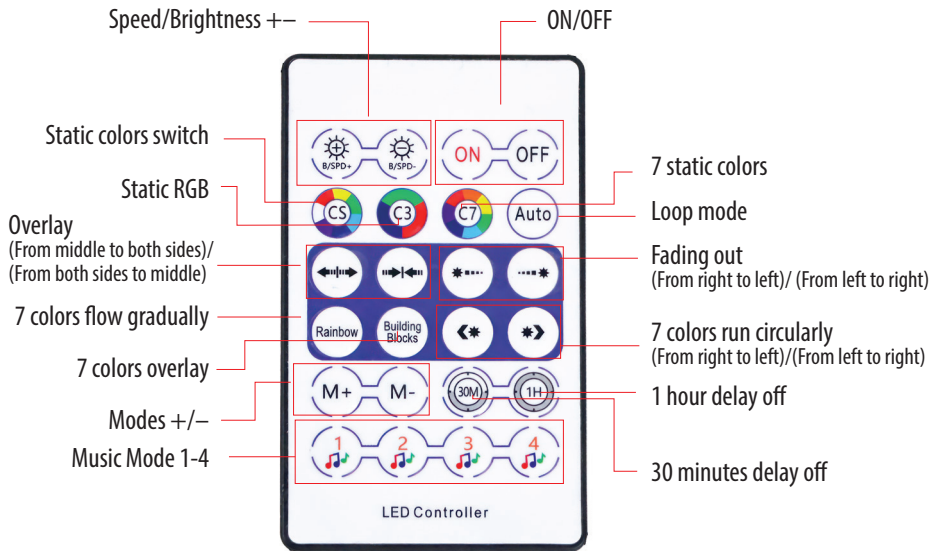
300cm

Packing List





	Przełączanie kolorów statycznych	7 kolorów statycznych (czerwony / żółty / zielony / jasnoniebieski / ciemnoniebieski / fioletowy / biały)
	Statyczne RGB	3 kolory statyczne (czerwony / zielony / niebieski)
	7 kolorów statycznych	Przełączanie 7 kolorów statycznych (czerwony / żółty / zielony / jasnoniebieski / ciemnoniebieski / fioletowy / pomarańczowy)
	Speed/Brightness +—	Dostosowanie prędkości / jasności oświetlenia
	Tryby +/—	Tryby wbudowane +/—
	Skokowe (Jump)/Oddychające (Breathing) /Stroboskop (Strobe)/Płynąca woda (Running Water)	4 różne efekty świetlne synchronizowane z rytmem dźwięku z otoczenia



	Static colors switch	7 static colors switch (Red/yellow/green/light blue/dark blue/purple/white)
	Static RGB	3 static colors switch (Red/Green/Blue)
	7 static colors	7 static colors switch (Red/yellow/green/light blue/dark blue/purple/orange)
	Speed/Brightness +-	Adjust the darkness and brightness of the lighting
	Modes+/-	Bulit-in mode+/Bulit-in mode-
	Jump/Breathing/ Strobe/Running Water	4 different lighting effect which changes with the rhythm of external music



Wyprodukowano w Chinach / Made in China

Producent / Manufacturer:

Ningbo Innopower Hengda Metal Products
Co.,Ltd; Adres: Dongyang Village, Shiqi Town,
Haishu District, Ningbo, 315155 China

Importer / Importer:

4iQ GROUP SP. Z O.O.,
ul. Mierosławskiego 6, 14-200 ŁAWA
kontakt@4iq.com.pl
www.4iq.com.pl